X12:2
X12:x
N

N

-F2.1
Sicherung
Garraumleuchte
10

1
2

RD

ACHTUNG!

Aus Sicherheitsgründen
muß am Schalter (Rote Litzenende)
ein Stoßverbinder 4007000
montiert werden.

-S5
RD
BK
BU
Schalter
Rollhandbrause

RD

A1
-Y5
A2
Magnetventil für
Rollhandbrause

BU

A1
-Y(x)
A2

Schutzvermerk nach DIN 34 beachten !

Alle Leitungen ohne Querschnittsangabe sind mm²

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | Datum | 26.01.2009 | KB RHB P3 | Stromlaufpläne | 5224871 / 5224871 | +MP |
| | | | | Bearbeiter | Böttinger | -- | 2 | | |
| | | | | Geprüft | Schmid | | | 5224871 /5224871 | Blatt 2 |
| R. | Änderung | Datum | Name | Norm | | Ursprung | Ersatz für | Ersatz durch | Versorgung / supply | | 2 Bl. |

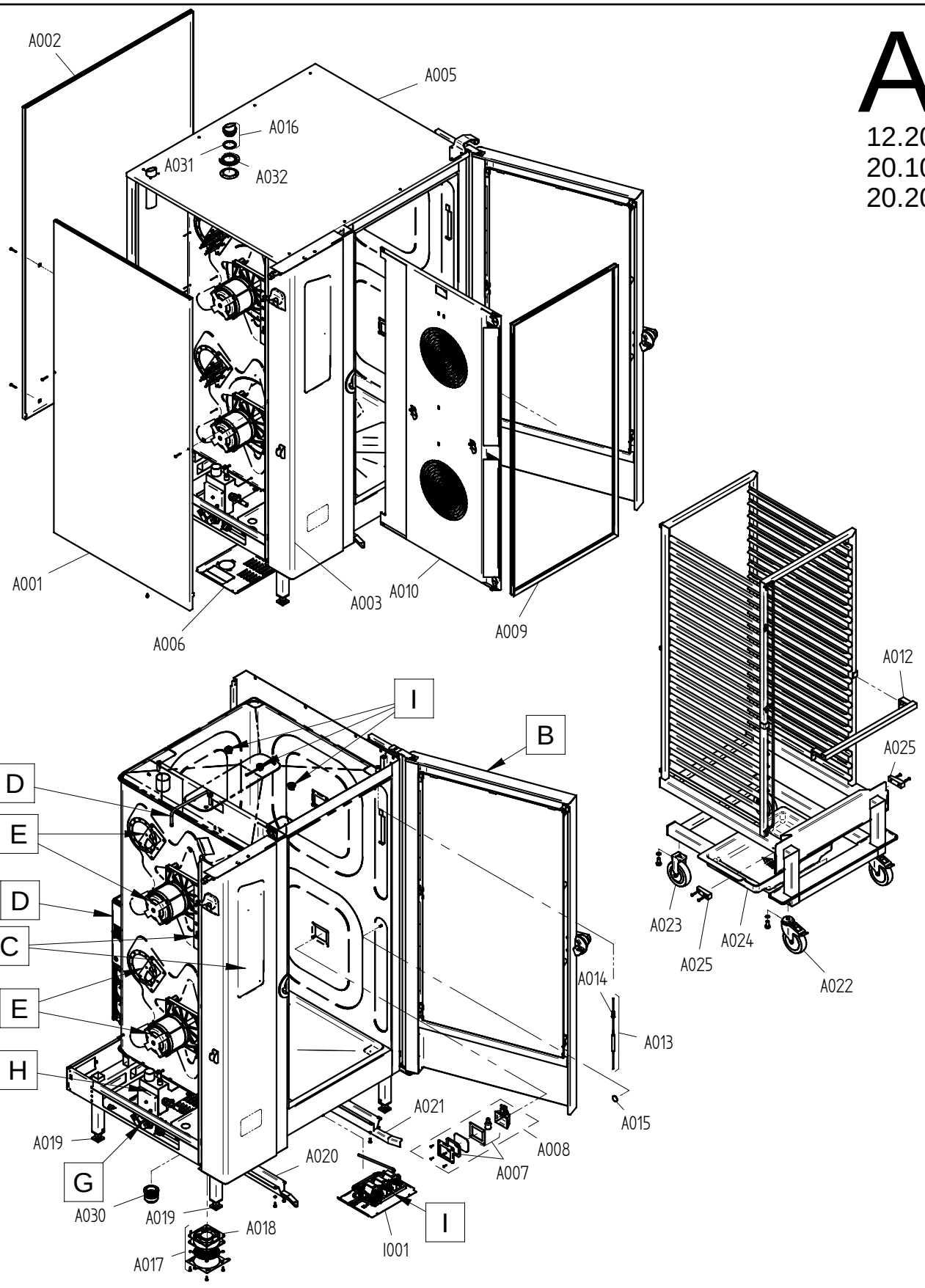
Enodis

# Ersatzteilzeichnung Außengehäuse Standgeräte P3
# Spare part drawing outer casing floor units P3



A

12.20
20.10
20.20




| | |
|---|---|
| gültig ab / valid from: | Vorgängerversion / previous version: |
| gültig bis / valid to: | Nachfolgeversion / follow-up version: |

Art. Nr. 9825277_01 | 16.10.2010 | Änderungen vorbehalten! Changes excepted!

Enodis
Talstraße 35
D- 82436 Eglfing | Germany

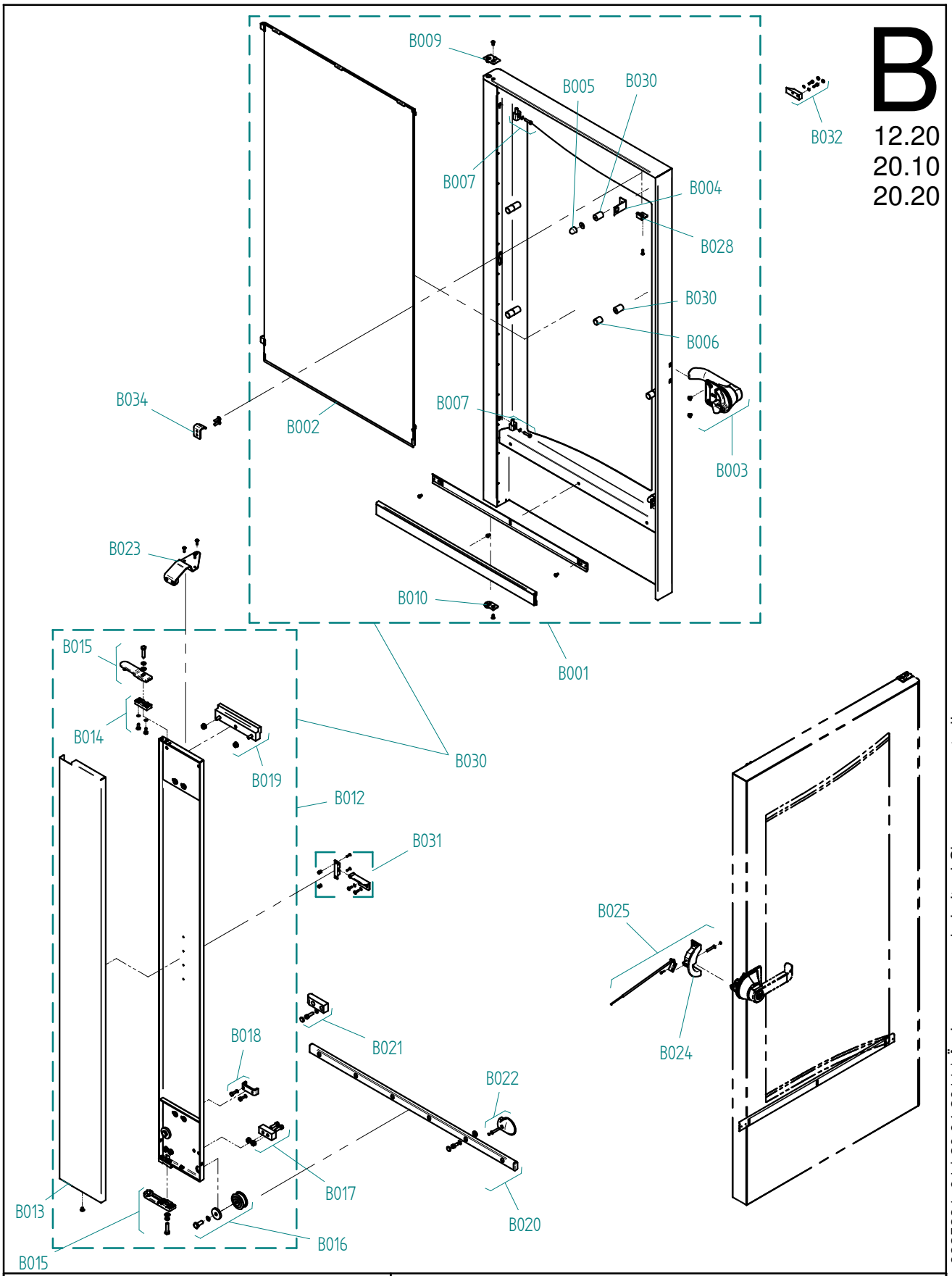
Tel. +49(0)8847/67-0
Fax +49(0)8847/414
info@hotairsteamer.com

# Ersatzteilzeichnung Tür Standgeräte P3
# Spare part drawing door floor units P3



B

12.20
20.10
20.20




| | |
|---|---|
| gültig ab / valid from: | Vorgängerversion / previous version: |
| gültig bis / valid to: | Nachfolgeversion / follow-up version: |

Art. Nr. 9825281_01 | 20.04.2011 | Änderungen vorbehalten! Changes excepted!

Enodis
Talstraße 35
D- 82436 Eglfing | Germany

Tel. +49(0)8847/67-0
Fax +49(0)8847/414
info@hotairsteamer.com

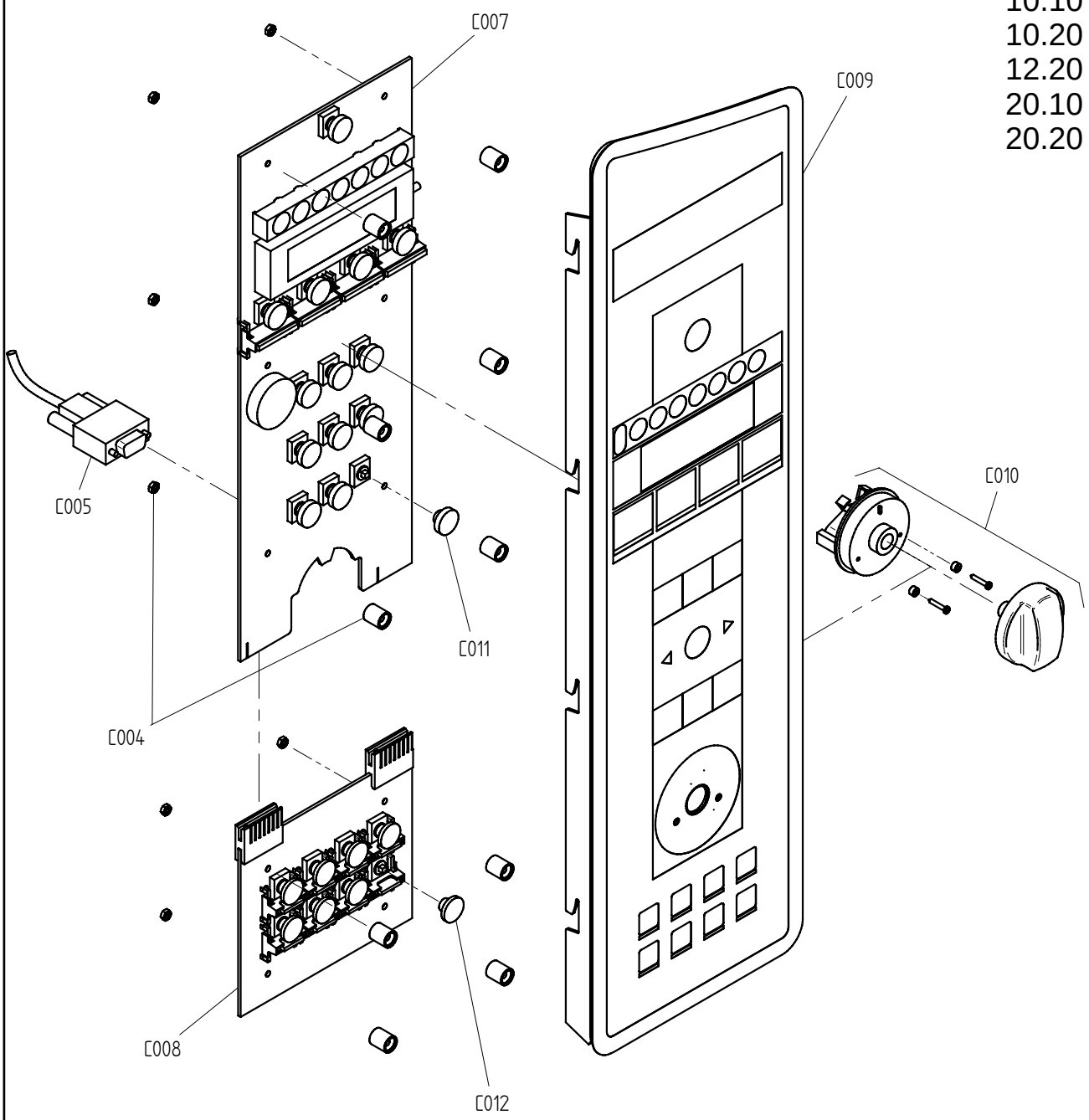
Manitowoc

# Ersatzteilzeichnung Bedienblende P3
# Spare part drawing operating panel P3



C

6.10
6.20
10.10
10.20
12.20
20.10
20.20




| | |
|---|---|
| gültig ab / valid from: | Vorgängerversion / previous version: |
| gültig bis / valid to: | Nachfolgeversion / follow-up version: |

Art. Nr. 9825283_00 | 14.7.2009 | Änderungen vorbehalten! Changes excepted!

Enodis
Talstraße 35
D- 82436 Eglfing | Germany

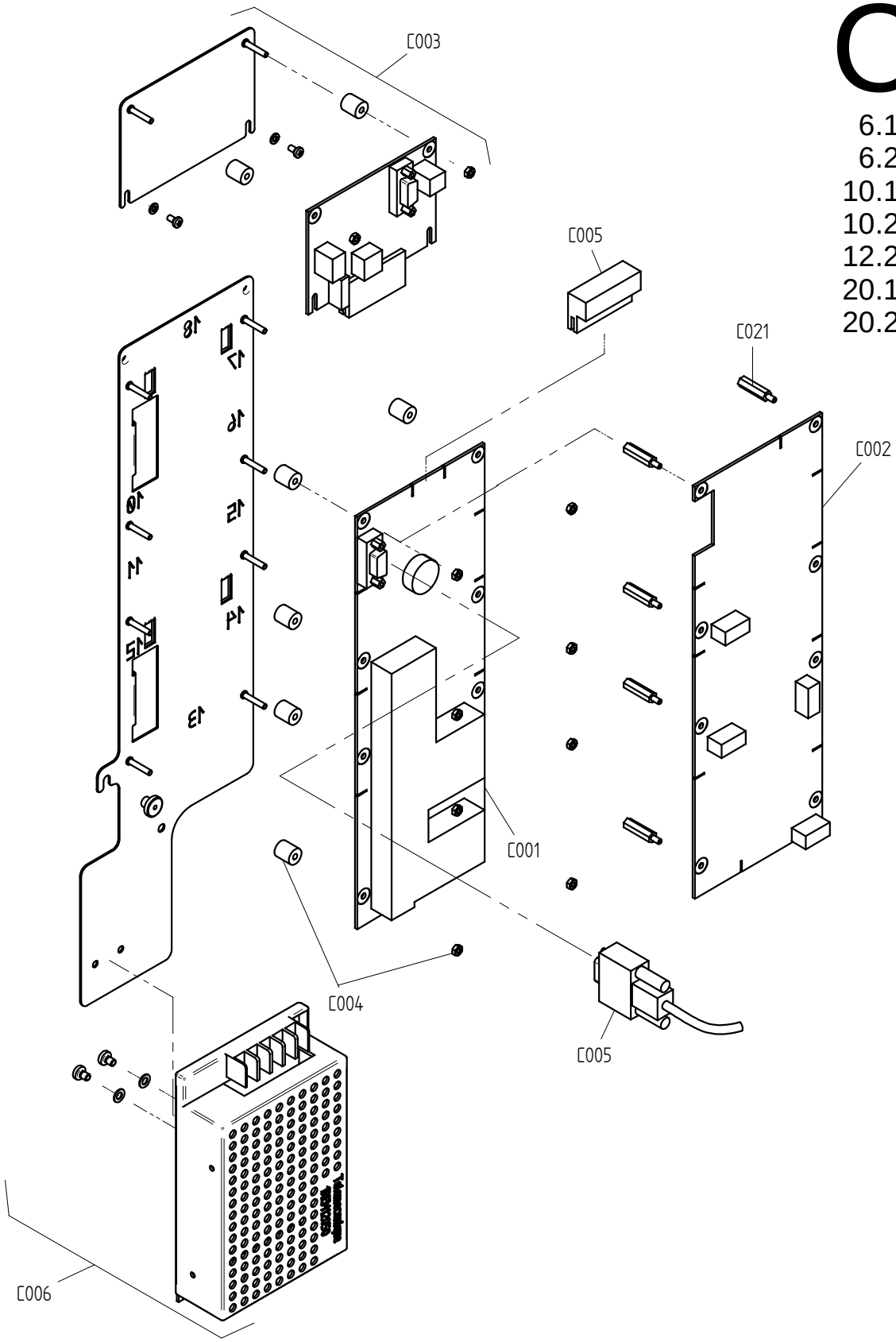
Tel. +49(0)8847/67-0
Fax +49(0)8847/414
info@hotairsteamer.com

# Ersatzteilzeichnung Steuerung P3
# Spare part drawing control boards P3



C

6.10
6.20
10.10
10.20
12.20
20.10
20.20




| | |
|---|---|
| gültig ab / valid from: 12.02.2010 | Vorgängerversion / previous version: 9825282 |
| gültig bis / valid to: | Nachfolgeversion / follow-up version: |

Art. Nr. 9825326_00 | 09.03.2010 | Änderungen vorbehalten! Changes excepted!

Enodis
Talstraße 35
D- 82436 Eglfing | Germany

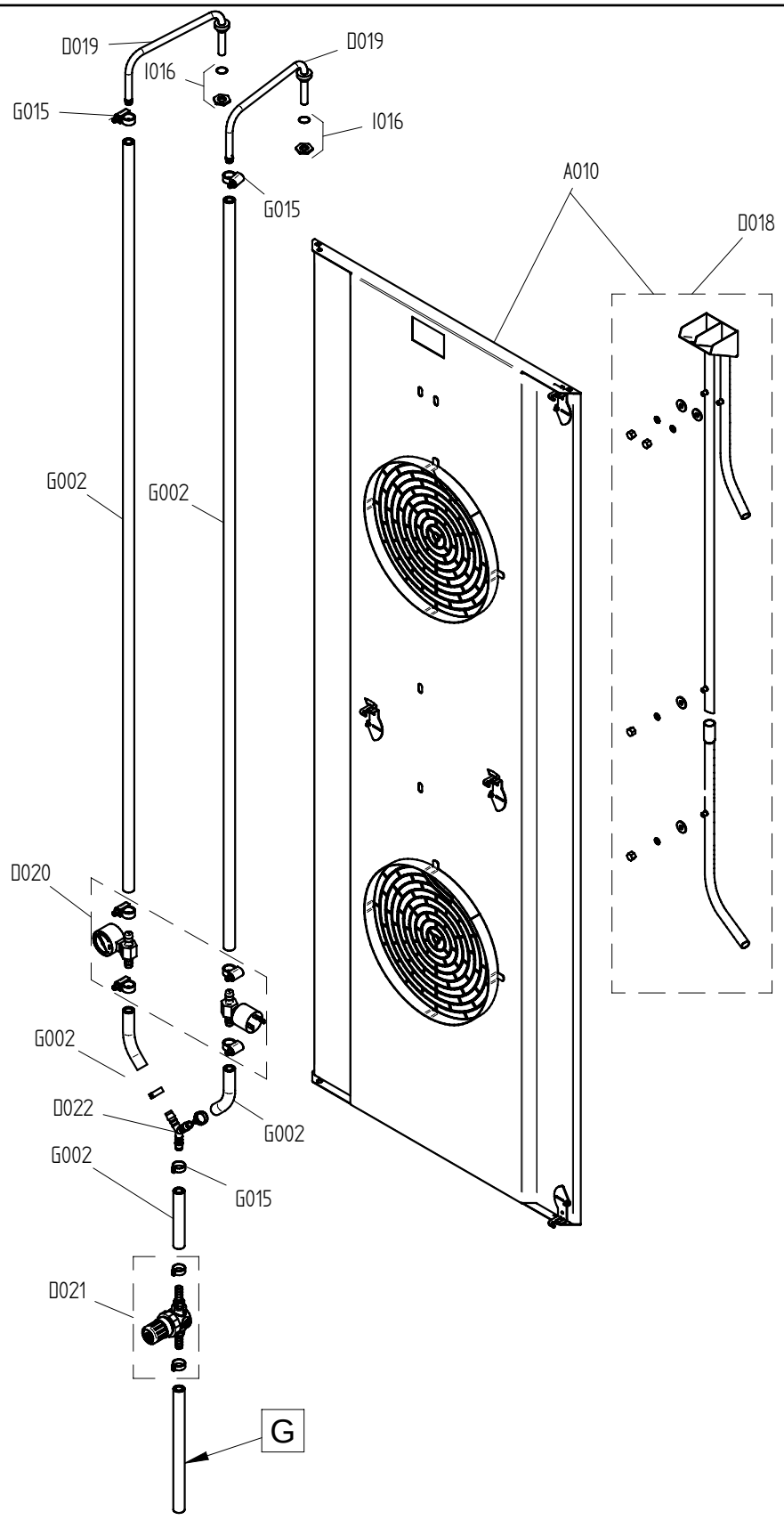
Tel. +49(0)8847/67-0
Fax +49(0)8847/414
info@hotairsteamer.com

# Ersatzteilzeichnung Einspritzung 20.10 P3
# Spare part drawing injection 20.10 P3



D

OES/OGS 20.10




| | |
|---|---|
| gültig ab / valid from: 24.08.2009 | Vorgängerversion / previous version: 9825293 |
| gültig bis / valid to: | Nachfolgeversion / follow-up version: |

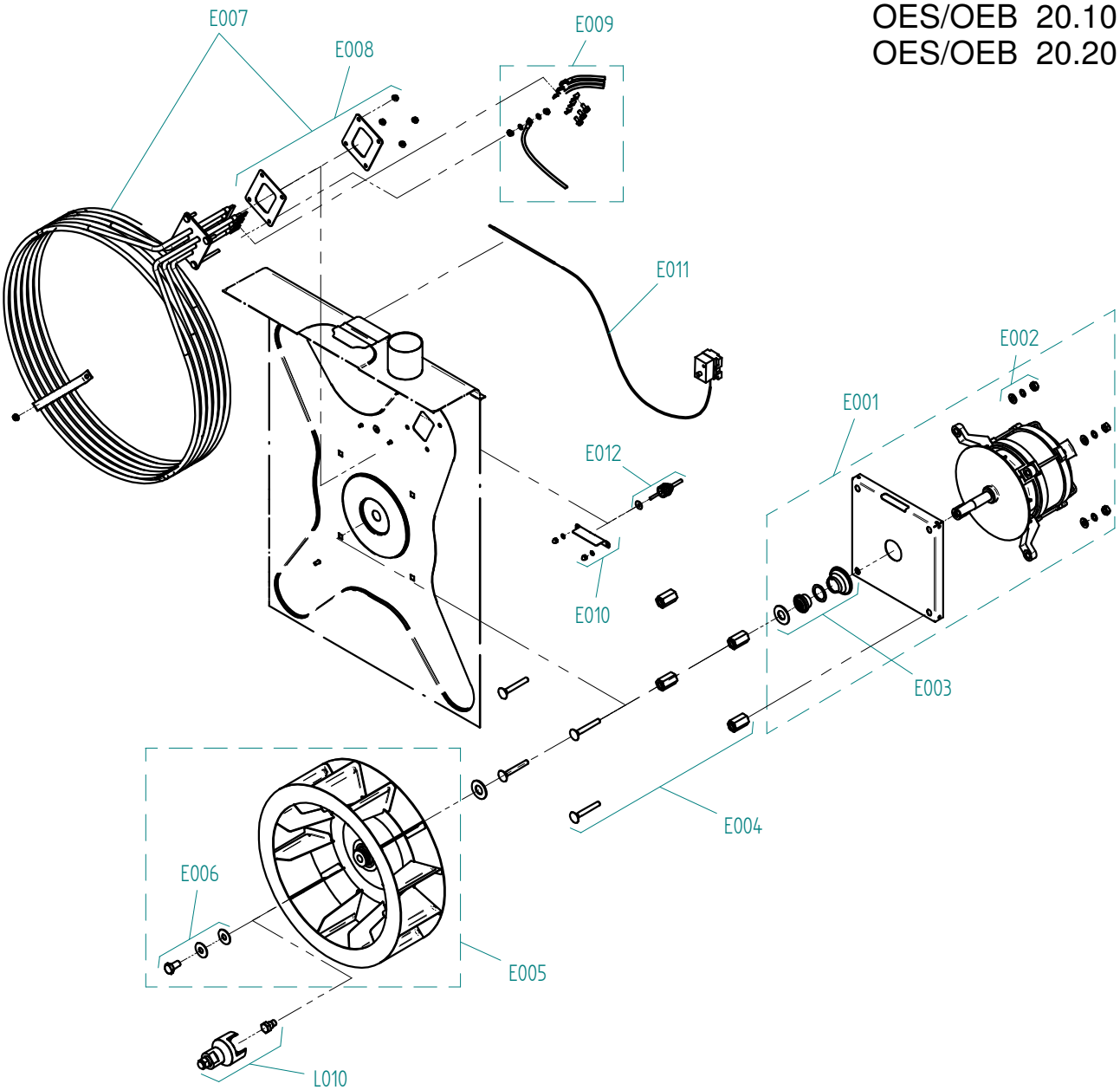
Art. Nr. 9826501_01 | 3.2.2010 | Änderungen vorbehalten! Changes excepted!

Enodis
Talstraße 35
D- 82436 Eglfing | Germany

Tel. +49(0)8847/67-0
Fax +49(0)8847/414
info@hotairsteamer.com

# E

OES/OEB 6.10
OES/OEB 6.20
OES/OEB 10.10
OES/OEB 10.20
OES/OEB 12.20
OES/OEB 20.10
OES/OEB 20.20




| | |
|---|---|
| gültig ab / valid from: | Vorgängerversion / previous version: |
| gültig bis / valid to: | Nachfolgeversion / follow-up version: |

Art. Nr. 9825296_01 | 29.07.2011 | Änderungen vorbehalten! Changes excepted!

Enodis
Talstraße 35
D- 82436 Eglfing | Germany

Tel. +49(0)8847/67-0
Fax +49(0)8847/414
info@hotairsteamer.com

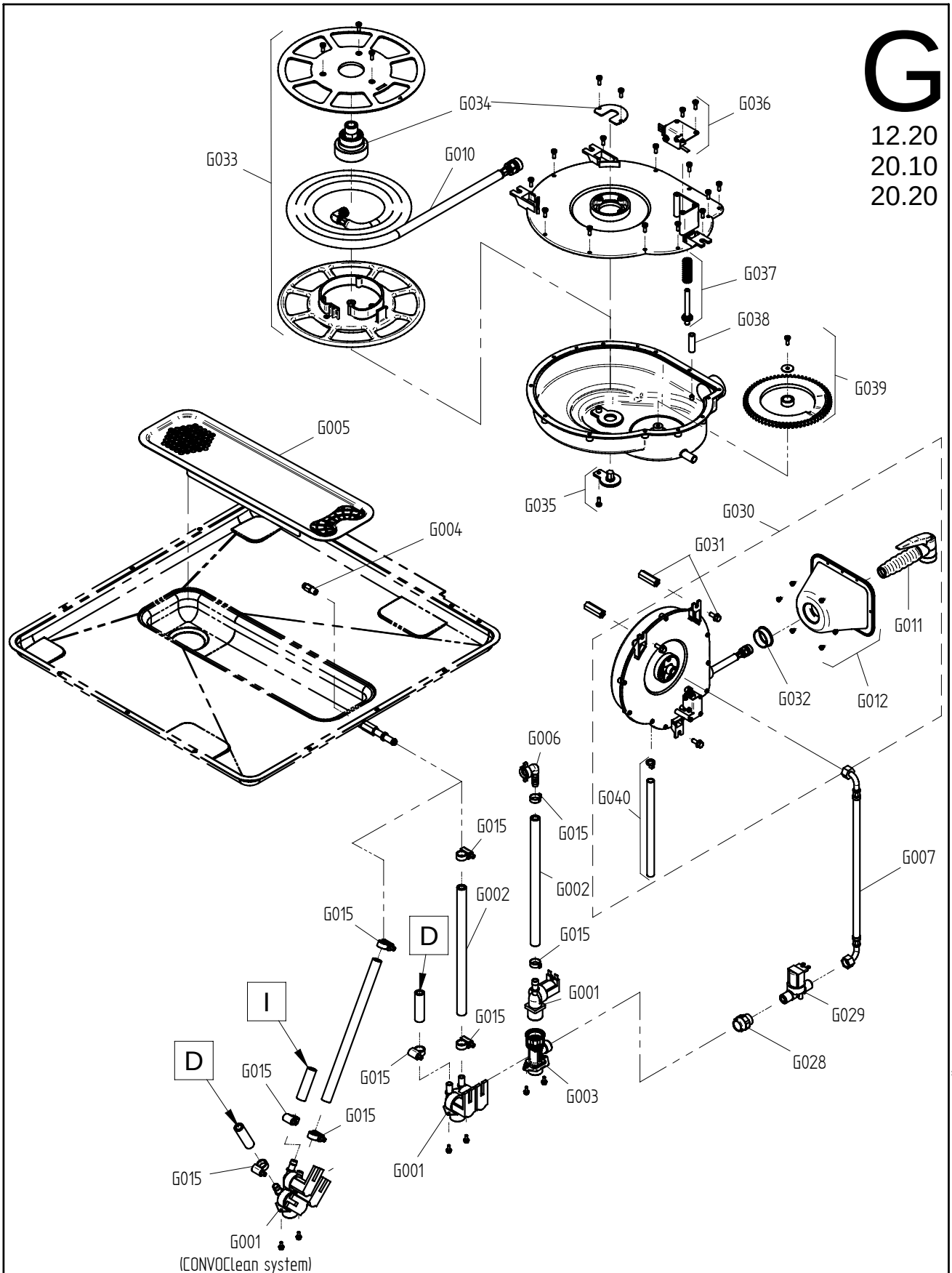
Manitowoc

# Ersatzteilzeichnung Wasserversorgung Standgeräte P3
# Spare part drawing water supply floor units P3



G

12.20
20.10
20.20




| | |
|---|---|
| gültig ab / valid from: 01.02.2010 | Vorgängerversion / previous version: 9825301 |
| gültig bis / valid to: | Nachfolgeversion / follow-up version: |

Art. Nr. 9825325_00 | 3.2.2010 | Änderungen vorbehalten! Changes excepted!

Enodis
Talstraße 35
D- 82436 Eglfing | Germany

Tel. +49(0)8847/67-0
Fax +49(0)8847/414
info@hotairsteamer.com

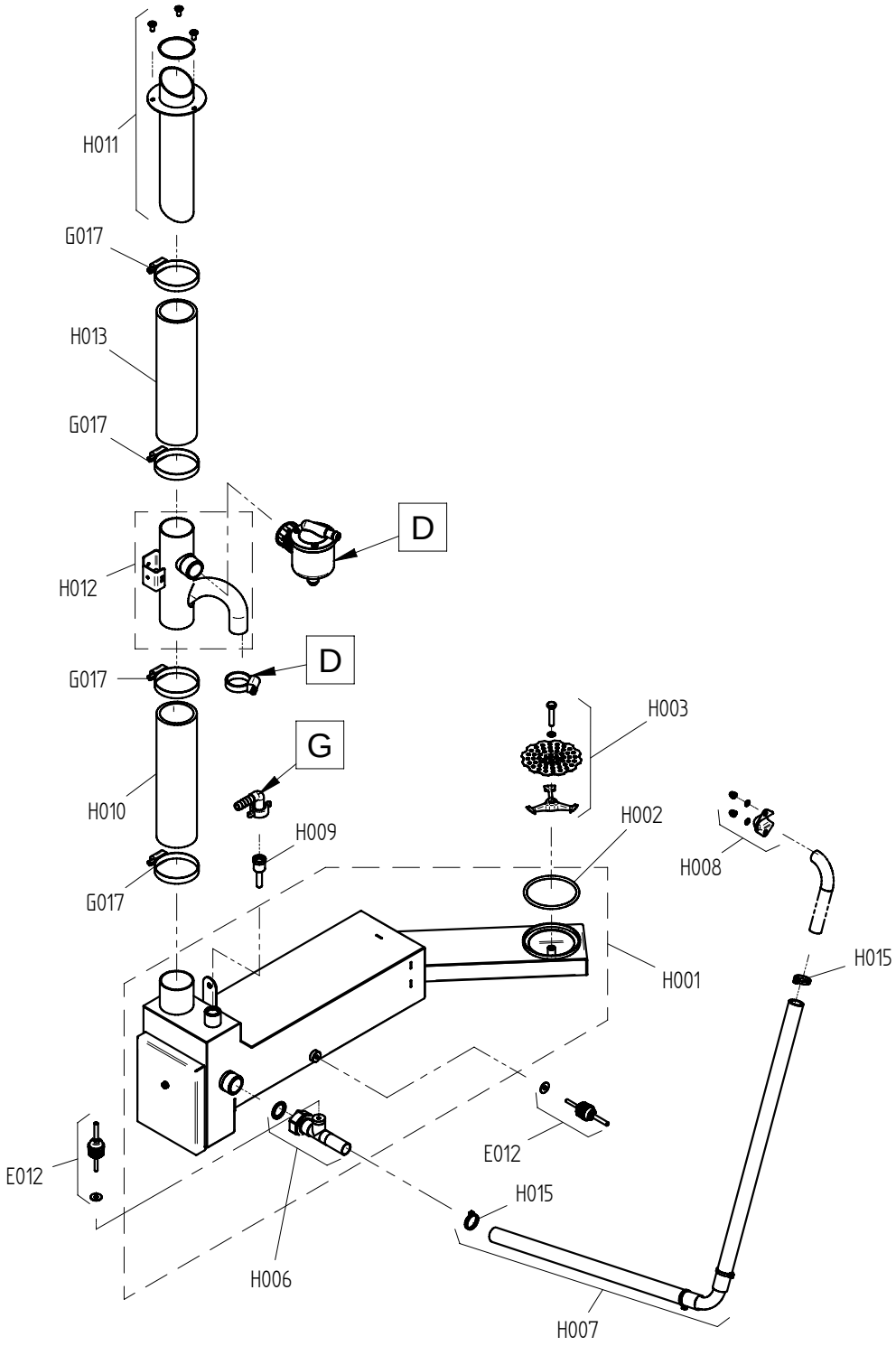
Manitowoc

# Ersatzteilzeichnung Abwasserentsorgung Standgeräte P3
# Spare part drawing sewage disposal floor units P3



H

12.20
20.10
20.20




| | |
|---|---|
| gültig ab / valid from: | Vorgängerversion / previous version: |
| gültig bis / valid to: | Nachfolgeversion / follow-up version: |

Art. Nr. 9825308_00 | 14.7.2009 | Änderungen vorbehalten! Changes excepted!

Enodis
Talstraße 35
D- 82436 Eglfing | Germany

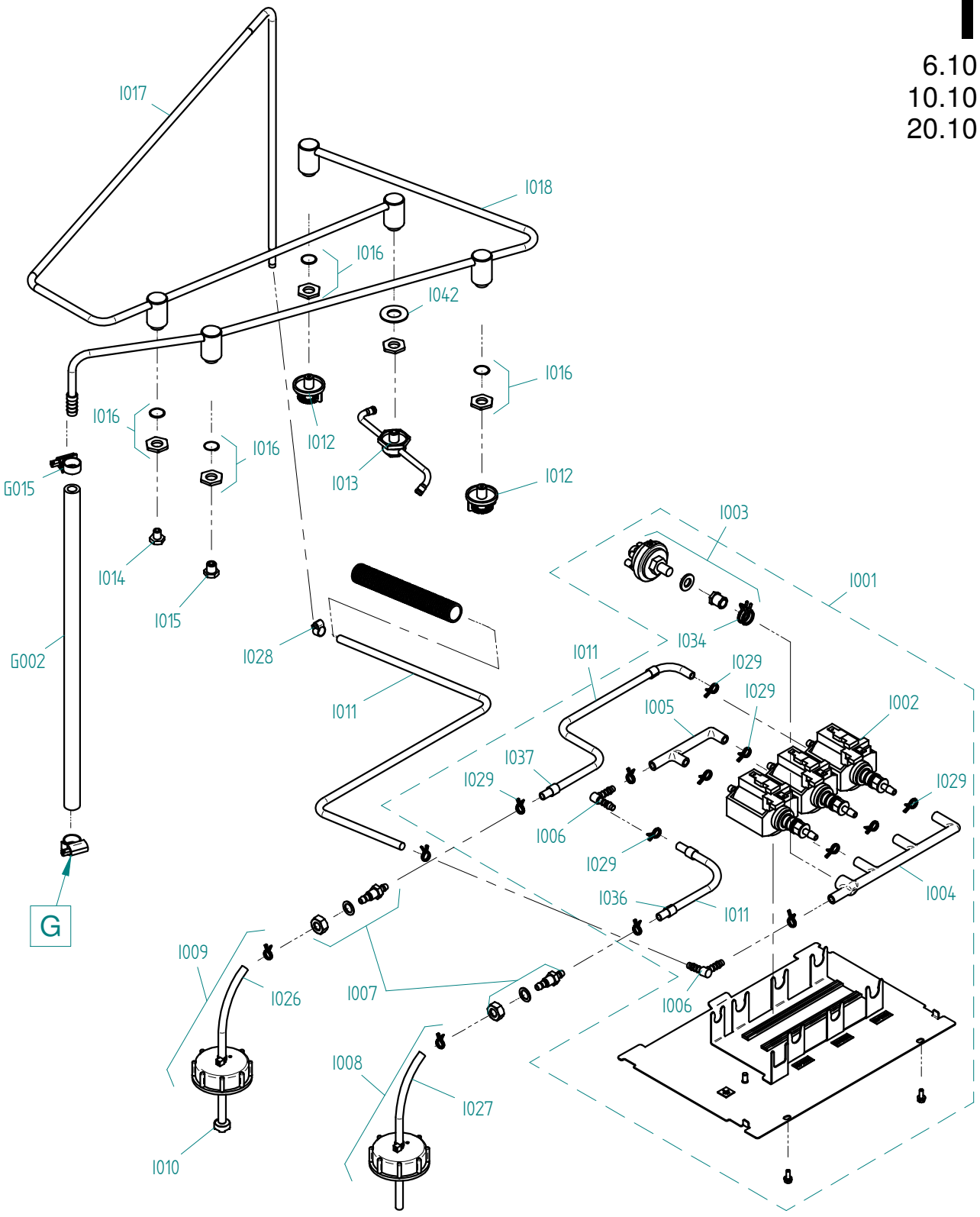
Tel. +49(0)8847/67-0
Fax +49(0)8847/414
info@hotairsteamer.com

Manitowoc

# Ersatzteilzeichnung CONVOClean system P3
# Spare part drawing CONVOClean system P3



6.10
10.10
20.10




| | |
|---|---|
| gültig ab / valid from: | Vorgängerversion / previous version: |
| gültig bis / valid to: | Nachfolgeversion / follow-up version: |

Art. Nr. 9825311_01 | 09.06.2011 | Änderungen vorbehalten! Changes excepted!

Enodis
Talstraße 35
D- 82436 Eglfing | Germany

Tel. +49(0)8847/67-0
Fax +49(0)8847/414
info@hotairsteamer.com

Manitowoc

| ENG \| spare part list for model number FS601A53004A00. | DEU \| Ersatzteilliste für Artikelnummer FS601A53004A00. |
|---|---|
| **Pos. Item No. Name** | **Pos. Art.-Nr. Bezeichnung** |
| A001 - 2117416 - Left side panel 20.10 P3 | A001 - 2117416 - Seitenwand links 20.10 P3 |
| A002 - 2117436 - Rear panel OES/OEB/OGS 20.10 | A002 - 2117436 - Rückwand OES/OEB/OGS 20.10 |
| A003 - 2124772 - Front section 20.10 for roll-up hand shower P3 | A003 - 2124772 - Frontteil 20.10 für Rollhandbrause P3 |
| A004 - 2114636 - Rear left corner section 20.10/20.20 P3 | A004 - 2114636 - Eckteil hinten links 20.10/20.20 P3 |
| A005 - 2114703 - Cover OES/OEB 20.10 | A005 - 2114703 - Decke OES/OEB 20.10 |
| A007 - 2618779 - E14 - 230V light bulb set with seal | A007 - 2618779 - Set Glühlampe E14 - 230V mit Dichtung |
| A009 - 7011003 - Door hygienic plug-in gasket 20.10 P3 | A009 - 7011003 - Türdichtung 20.10 P3 |
| A010 - 2223269 - Suction panel OES/OGS 20.10 | A010 - 2223269 - Ansaugblech OES/OGS 20.10 |
| A012 - 3315244 - Handle for loading trolley 20.10 P3 | A012 - 3315244 - Griff für Beschickungswagen 20.10 P3 |
| A013 - 5013022K - Multipoint core temperature sensor with screw connection | A013 - 5013022K - Mehrpunkt-Kerntemperaturfühler mit Verschraubung P3 |
| A015 - 2004035 - Cable holder for core temperature sensor | A015 - 2004035 - Halterung für Kerntemperaturfühlerkabel |
| A016 - 2628625 - Low and high pressure cutout P3 | A016 - 2628625 - Über- und Unterdrucksicherung P3 |
| A022 - 6014050 - Swivel castor for loading trolley P3 | A022 - 6014050 - Lenkrolle für Beschickungswagen P3 |
| A023 - 6014052 - Swivel castor for loading trolley with brake function P3 | A023 - 6014052 - Lenkrolle für Beschickungswagen mit Stoppfunktion P3 |
| A024 - 3015000 - Condensate collecting tray for loading trolley 20.10 P3 | A024 - 3015000 - Kondensatauffangwanne Beschickungswagen 20.10 P3 |
| A025 - 2004234 - Wheel-in ramp for loading trolley P3 | A025 - 2004234 - Einfahrkeil für Beschickungswagen P3 |
| A030 - 5006067K - Cable gland M50 | A030 - 5006067K - Kabelverschraubung M50 |
| A031 - 6005068 - 44x5 mm seal for low pressure cutout P3 | A031 - 6005068 - Dichtung 44x5 mm für Unterdrucksicherung P3 |
| A032 - 6005427 - Grommet, diameter 83 (DG 60) | A032 - 6005427 - Membrantülle Durchm. 83 (DG 60) |
| B001 - 2520416 - Door assembly 20.10 P3 | B001 - 2520416 - Tür 20.10 kompl. P3 |
| B003 - 2525040 - Door handle P3 Hygienic antibacterial w.fixing accessories | B003 - 2525040 - Türgriff P3 Hygienisch Antibakteriel m.Montageteile |
| B004 - 6015249 - Catch for interior door of free-standing appliances P3 | B004 - 6015249 - Verschlussklammer Innentür Standgeräte P3 |
| B005 - 2014005 - Silicon door clip P3 | B005 - 2014005 - Silikonfeder Tür P3 |
| B006 - 6015200 - Door spacer P3 | B006 - 6015200 - Abstandhalter Tür P3 |
| B009 - 2014007 - Hinge plate for top of door P3 | B009 - 2014007 - Scharnierplatte für Türoberseite P3 |
| B010 - 2014003 - Hinge plate for bottom of door P3 | B010 - 2014003 - Scharnier-Rastplatte für Türunterseite P3 |
| B012 - 2614804 - Slide panel assembly for disappearing door 20.10/20.20 P3 | B012 - 2614804 - Schlittenplatte Verschwindetür 20.10/20.20 kompl. P3 |
| B013 - 2123274 - Slide panel cover for disappearing door 20.10/20.20 P3 | B013 - 2123274 - Verkleidung SchlittenplatteVerschwindetür 20.10/20.20 P3 |
| B014 - 2619152 - Catch block on slide panel for disappearing door P3 with fix | B014 - 2619152 - Rasterklotz Schlittenplatte Verschwindetür P3 mit Montagemat |
| B015 - 2523667 - Top and bottom hinge arm P3 with fixing accessories | B015 - 2523667 - Scharnierarm oben und unten P3 mit Montagematerial |
| B016 - 2619141 - Guide roller for disappearing door P3 with fixing accessorie | B016 - 2619141 - Führungsrolle Verschwindetür P3 mit Montagematerial |
| B017 - 2619156 - Retaining block for disappearing door P3 with fixing accesso | B017 - 2619156 - Sicherungsklotz Verschwindetür P3 mit Montagematerial |
| B018 - 2619153 - Door stop for disappearing door P3 with fixing accessories | B018 - 2619153 - Türanschlag Verschwindetür P3 mit Montagematerial |
| B019 - 2619154 - Support bar for disappearing door P3 with fixing accessories | B019 - 2619154 - Stützleiste Verschwindetür P3 mit Montagematerial |
| B020 - 2619140 - Guide rail for disappearing door6.20/10.20/12.20/20.20 P3 wi | B020 - 2619140 - Führungsschiene Verschwindetür6.20/10.20/12.20/20.20P3 mit M |
| B021 - 2619155 - Guide strip for disappearing door P3 with fixing accessories | B021 - 2619155 - Führungsleiste Verschwindetür P3 mit Montagematerial |
| B022 - 2117280 - Buffer for disappearing door P3 with fixing accessories | B022 - 2117280 - Anschlagpuffer Verschwindetür P3 mit Montagematerial |
| B023 - 2614750 - Guide fixing bracket for door on free-standing appliances P3 | B023 - 2614750 - Führungsbügel Tür Standgeräte P3 |
| B024 - 2216070 - Door catch block P3 with fixing accessories | B024 - 2216070 - Türkloben P3 mit Montagematerial |
| B025 - 2518798 - Door contact switch OES mini | B025 - 2518798 - Türkontaktschalter OES mini |
| B026 - 2528954 - U-Profil cross gasket V1 welded 20.10 P3 | B026 - 2528954 - U-Profil Querdichtung V1 geschw. 20.10 P3 |
| B027 - 7011009 - Horizontal Seal door V1 20.10 P3 | B027 - 7011009 - Querdichtung Türe V1 20.10 P3 |
| B028 - 6015198 - Brace for door on free-standing appliances P3 | B028 - 6015198 - Anfahrhalter Tür Standgeräte P3 |
| B029 - 6015201 - Door spacer pin P3 | B029 - 6015201 - Distanzbolzen Tür P3 |
| B030 - 2619147 - slide panel 20.10 P3 including guide rail and fixing accesso | B030 - 2619147 - Schlittenplatte 20.10 P3 mit Führungsschiene und Montagemate |
| B031 - 2525072 - Door catch for disappearing door for ship vers. P3 with fixi | B031 - 2525072 - Türraster Verschwindetür für Schiffsversion P3 mit Montagema |
| B032 - 2525073 - Buffer block for disappearing door for ship vers.P3 with fix | B032 - 2525073 - Anlaufklotz Verschwindetür für Schiffsversion P3 mit Montage |
| B033 - 6002056 - Plastic plug for door latch | B033 - 6002056 - Abdeckkappe für Drehhebelverschluß |
| B034 - 2129244 - Fixing bracket at the top for door on free-standing applianc | B034 - 2129244 - Anfahrwinkel oben für Tür Standgeräte P3 |
| C001 - 5019420 - 5010 controller for SM control module P3 + mini (lamp relay | C001 - 5019420 - Steuerung 5010 Steuermodul SM P3 + mini (Lampenrelais mit Go |
| C001 - 5019421 - 5010 controller for SM control module P3 + mini (lamp relay | C001 - 5019421 - Steuerung 5010 Steuermodul SM P3 + mini (Lampenrelais mit Go |
| C004 - 2618785 - Fixing accessories for controller P2 P3 OES mini | C004 - 2618785 - Montagezubehör für Steuerung P2 P3 OES mini |
| C005 - 5009304 - Connecting cable between control module and operating module | C005 - 5009304 - Verbindungskabel Steuermodul - Bedienmodul P2 P3 |
| C006 - 2619973 - Retrofit kit for supply module (P2, P3, OES mini) | C006 - 2619973 - Nachrüstset Versorgungsmodul (P2, P3, OES mini) |
| C006 - 2629983 - Customer Set Power supply service module retrofit kit | C006 - 2629983 - KD Netzteil Versorgungsmodul Umrüstzsatz Schiffsversion P2 P |
| C007 - 5019300 - 5010 controller for BM operating module P3 | C007 - 5019300 - Steuerung 5010 Bedienmodul BM P3 |
| C007 - 5019345 - 5010 controller for BM operating module 'heavy duty' P3 | C007 - 5019345 - Steuerung 5010 Bedienmodul BM 'heavy duty' P3 |
| C010 - 5009320 - Adjusting switch assembly for operating module P2 P3 OES min | C010 - 5009320 - Einstellwippe Bedienmodul komplett P2 P3 OES mini |
| D018 - 2224700 - Injector J-distributor OES/OGS 20.10 with fixing accessories | D018 - 2224700 - J-Einspritzverteiler OES/OGS 20.10 mit Montagematerial |
| D019 - 2016305 - Injection pipe OES/OGS 6.10/10.10/20.10 | D019 - 2016305 - Einspritzrohr OES/OGS 6.10/10.10/20.10 |
| E001 - 2617283 - Motor 380/415V 6.10/6.20/10.10/20.10 P3 with reduced fan spe | E001 - 2617283 - Motor 380/415V 6.10/6.20/10.10/20.10 P3 mit reduzierter Lüft |
| E002 - 2617294 - Set of fixing parts for motor and fan P3 | E002 - 2617294 - Set Motorbefestigung und Lüfterradbefestigung P3 |
| E003 - 2617295 - Set of seals for motor shaft P3 | E003 - 2617295 - Set Motorwellendichtung P3 |
| E004 - 2625109 - Set of motor pins P3 | E004 - 2625109 - Set Motorbolzen P3 |
| E005 - 2619958 - Fan wheel, diameter 350 mm P3 with fixing accessories | E005 - 2619958 - Lüfterrad Durchm. 350 mm P3 mit Montagematerial |
| E006 - 2617293 - Set of fan fixing parts P3 | E006 - 2617293 - Set Lüfterradbefestigung P3 |
| E007 - 2619190 - Tubularheater18.9kW 230V connected as per cable, diam.480mmP | E007 - 2619190 - Rohrheizkörper 18,9kW 230V Litze, Durchm. 480 mm P3, mit Mon |
| E008 - 2623226 - Gasket tub. heat. + fix. access. OES/OEB X.10/ OES mini (sin | E008 - 2623226 - Dichtung f Rohrheizkörper m Montagemat OES/OEB X.10/ OES min |
| E009 - 2623219 - Set of power leads for tubular heater P3 (connected as per c | E009 - 2623219 - Set Anschlussleitungen für Rohrheizkörper P3 (Litze) |
| E010 - 2217278 - Shielding plate for oven sensor OGS 6.10/ OES/OGS 10.10/20.1 | E010 - 2217278 - Abschirmblech für Garraumfühler OGS 6.10/ OES/OGS 10.10/20.1 |
| E011 - 5001041 - Oven thermal cutout (340°C) | E011 - 5001041 - Garraum-Sicherheitstemperaturbegrenzer (340°C) |
| E012 - 5002100K - Thermocouple probe 3050 mm P2 P3 | E012 - 5002100K - Thermoelementfühler 3050 mm P2 P3 |
| G004 - 2013002 - Dehumidifier nozzle P3 | G004 - 2013002 - Entfeuchtungsdüse P3 |

Convotherm Elektrogeräte GmbH
Talstr. 35
D-82436 Eglfing | Germany

Tel: +49(0)8847/67-0
Fax: +49(0)8847/414
info@convotherm.de

Manitowoc

Print date: 20.11.2012

G005 - 2216796 - Demoisturising tray cover P3
G010 - 2625199 - Hand-shower hose for retractable hand shower P3
G011 - 6011005 - Hand-shower for retractable hand shower P3
G012 - 2625197 - Hand-shower holder for retractable hand shower 12.20/20.10/2
G015 - 6006086 - Hose clip 12-22mm
G017 - 6006089 - Hose clip 40-60mm
G030 - 2625200 - Retractable hand shower 12.20/20.10/20.20 P3 incl. fixing ac
G032 - 6013062 - Sealing cap for retractable hand shower 12.20/20.10/20.20 P3
G033 - 2625194 - Hose reel for retractable hand shower P3 incl. fixing access
G034 - 2625198 - Rotor for retractable hand shower P3 incl. fixing accessorie
G035 - 2625203 - Spring rewinder for retractable hand shower P3
G036 - 2625195 - Micro switch for retractable hand shower P3
G037 - 2625204 - Switch plunger for retractable hand shower P3
G038 - 6011041 - Guide roller for retractable hand shower P3
G039 - 2625202 - Switch wafer for retractable hand shower P3
G040 - 2625205 - Downpipe for retractable hand shower P3
G042 - 6015054 - Sealing for outlet pipe for hot air flap OEB 6.10/10.10

H001 - 2012110K - Condenser for free-standing appliances P3 with fixing access
H002 - 6015010 - O-seal 67x4 FKM70 P3
H003 - 2425112 - Fixing parts for condenser P3
H006 - 2016007K - Bypass measuring pipe P3 with fixing accessories
H007 - 2016005K - Bypass pipe 20.10 P3 with fixing accessories
H008 - 2217281 - Bypass cover P3 with fixing accessories
H009 - 2012103 - Condenser quenching nozzle P3
H010 - 7012006 - Air outlet tube OES/OGS 20.10/20.20 P3
H011 - 2124581K - Air-outlet pipe end20.10/20.20/OES/OGS6.10/6.20/10.10/10.20
H015 - 4007087 - Heat-resistant cable tie, 140x3.6mm
H020 - 8005041 - Washer 6.4 A2 DIN 9021 P2 P3
I008 - 2617594 - Suction pipe, ConvoClean with suction lance P3
I009 - 2617598 - Suction pipe ,ConvoCare with suction lance P3
I010 - 3007061 - Dirt filter for CONVOCare P3 / OES mini
I012 - 2611010 - Sprinkler nozzle, CONVOClean system P3 / OES mini
I013 - 2627250 - Rotor nozzle V1 cpl. P3
I014 - 2623282 - Set of cleaning nozzles, CONVOClean system P3 / OES mini
I015 - 6005413 - Water nozzle, CONVOClean system P3
I016 - 2625117 - Screw connection for pipes on cover (sealing washer and nut)
I017 - 2016122 - Cleaner pipe, CONVOClean system 20.10 P3
I018 - 2016020 - Water pipe, CONVOClean system 6.10/10.10/20.10 P3
I029 - 8009058 - Wire clip 10mm
I032 - 6019129 - Adhesive label, cleaner connection
L004 - 7004008 - Loctite type 243e threadlocker
L006 - 7004020 - Silicon adhesive E 43
L009 - 7014004 - Aluminum insulating adhesive tape P3
L010 - 7015200 - Fan removal tool P3 with accessories
L011 - 7004018 - OKS 1120 lubricant

G005 - 2216796 - Entfeuchtungswannen-Abdeckung P3
G010 - 2625199 - Brauseschlauch für Rollhandbrause P3
G011 - 6011005 - Handbrause für Rollhandbrause P3
G012 - 2625197 - Handbrausehalter für Rollhandbrause 12.20/20.10/20.20 P3
G015 - 6006086 - Schlauchbinder 12-22mm
G017 - 6006089 - Schlauchbinder 40-60mm
G030 - 2625200 - Rollhandbrause 12.20/20.10/20.20 P3 mit Montagematerial
G032 - 6013062 - Dichtmanschette für Rollhandbrause 12.20/20.10/20.20 P3
G033 - 2625194 - Schlauchtrommel kpl. für Rollhandbrause P3 mit Montagemateri
G034 - 2625198 - Drehdurchführung für Rollhandbrause P3 mit Montagematerial
G035 - 2625203 - Federspanner für Rollhandbrause P3
G036 - 2625195 - Mikroschalter für Rollhandbrause P3
G037 - 2625204 - Schaltstössel für Rollhandbrause P3
G038 - 6011041 - Umlenkrolle für Rollhandbrause P3
G039 - 2625202 - Schaltscheibe für Rollhandbrause P3
G040 - 2625205 - Ablaufschlauch für Rollhandbrause P3
G042 - 6015054 - Dichtung Abluftstutzen für Heißluftklappe OEB 6.10/10.10
G058 - 7012050 - Trinkwasserschlauch 6x3 RHB
H001 - 2012110K - Kondensator Standgeräte P3 mit Montagematerial
H002 - 6015010 - O-Ring 67x4 FKM70 P3
H003 - 2425112 - Befestigungsmaterial für Kondensator P3
H006 - 2016007K - Bypassmeßrohr P3 mit Montagematerial
H007 - 2016005K - Bypassleitung 20.10 P3 mit Montagematerial
H008 - 2217281 - Bypassabdeckung P3 mit Montagematerial
H009 - 2012103 - Ablöschdüse Kondensator P3
H010 - 7012006 - Abluftschlauch OES/OGS 20.10/20.20 P3
H011 - 2124581K - Abluftstutzen20.10/20.20/OES/OGS6.10/6.20/10.10/10.20 mit Mo
H015 - 4007087 - Kabelbinder hitzebeständig, 140x3,6mm
H020 - 8005041 - Scheibe 6,4 A2 DIN 9021
I008 - 2617594 - Saugschlauch ConvoClean mit Ansauglanze P3
I009 - 2617598 - Saugschlauch ConvoCare mit Ansauglanze P3
I010 - 3007061 - Schmutzsieb für CONVOCare P3 / OES mini
I012 - 2611010 - Sprinklerdüse CONVOClean system P3 / OES mini
I013 - 2627250 - Rotordüse V1 kpl. P3
I014 - 2623282 - Set Reinigerdüsen CONVOClean system P3 / OES mini
I015 - 6005413 - Wasserdüse CONVOClean system P3
I016 - 2625117 - Verschraubung für Rohrleitungen an Decke (Dichtung und Mutte
I017 - 2016122 - Rohrleitung Reiniger CONVOClean system 20.10 P3
I018 - 2016020 - Rohrleitung Wasser CONVOClean system 6.10/10.10/20.10 P3
I029 - 8009058 - Drahtschelle 10mm
I032 - 6019129 - Aufkleber Reinigeranschluss
L004 - 7004008 - Sicherungsmittel  Loctite Typ 243e
L006 - 7004020 - Silikonkleber E 43
L009 - 7014004 - Alu-Klebeband schmal für Isolierung P3/1 Rolle à 50 Meter
L010 - 7015200 - Abzieher für Lüfterrad P3 mit Zubehör
L011 - 7004018 - Schmiermittel OKS 1120

Convotherm Elektrogeräte GmbH
Talstr. 35
D-82436 Eglfing | Germany

Tel: +49(0)8847/67-0
Fax: +49(0)8847/414
info@convotherm.de

| FRA \| liste de pieces de rechange du N°. Model FS601A53004A00. | ESP \| lista de piezas de recambio del N°. model FS601A53004A00. |
|---|---|
| **Pos. N°.art. dénomination** | **Pos. N°.art. denominación** |
| A001 - 2117416 - Paroi latérale gauche 20.10 P3 | A001 - 2117416 - Pared lateral izquierda 20.10 P3 |
| A002 - 2117436 - Panneau arrière OES/OEB/OGS 20.10 | A002 - 2117436 - Pared posterior OES/OEB/OGS 20.10 |
| A003 - 2124772 - Partie avant 20.10 pour douchette à enrouleur P3 | A003 - 2124772 - Parte frontal 20.10 para ducha de mano enrollable P3 |
| A004 - 2114636 - Angle arrière gauche 20.10/20.20 P3 | A004 - 2114636 - Pieza angular posterior izquierda 20.10/20.20 P3 |
| A005 - 2114703 - Plafond OES/OEB 20.10 | A005 - 2114703 - Techo OES/OEB 20.10 |
| A007 - 2618779 - Kit lampe à incandescence E14 - 230V avec joint | A007 - 2618779 - Kit Bombilla E14 - 230 V con junta |
| A009 - 7011003 - Joint d'étanchéité emboité porte 20.10 P3 | A009 - 7011003 - Junta insertable de higiene Puerta 20.10 P3 |
| A010 - 2223269 - Tôle d'aspiration OES/OGS 20.10 | A010 - 2223269 - Chapa de aspiración OES/OGS 20.10 |
| A012 - 3315244 - Poignée pour chariot d'enfournement 20.10 P3 | A012 - 3315244 - Asa para carro 20.10 P3 |
| A013 - 5013022K - Capteur de température à coeur P3 | A013 - 5013022K - Sonda de temperatura corazón multipunto con racor P3 |
| A015 - 2004035 - Support pour câble du capteur de température à cœur | A015 - 2004035 - Soporte para cable de sonda de temperatura corazón |
| A016 - 2628625 - Limiteur de surpression et dépression P3 | A016 - 2628625 - Dispositivo de seguridad contra la sobrepresión y la despres |
| A022 - 6014050 - Roulette orientable pour chariot d'enfournement P3 | A022 - 6014050 - Rodillo-guía para carro P3 |
| A023 - 6014052 - Roulette orientable pour chariot d'enfournement avec fonctio | A023 - 6014052 - Rodillo-guía para carro con función de parada P3 |
| A024 - 3015000 - Bac de collecte condensation chariot d'enfournement 20.10 P3 | A024 - 3015000 - Bandeja recogedora para condensado Carro 20.10 P3 |
| A025 - 2004234 - Tasseau de centrage du chariot d'enfournement P3 | A025 - 2004234 - Cuña de entrada para carro P3 |
| A030 - 5006067K - Presse-étoupe M50 | A030 - 5006067K - Prensaestopas para cable M50 |
| A031 - 6005068 - Joint 44x5 mm pour limiteur de dépression P3 | A031 - 6005068 - Junta 44x5 mm para dispositivo de seguridad contra la despre |
| A032 - 6005427 - Diam. passe-tube 83 (DG 60) | A032 - 6005427 - Boquilla de membrana Diámetro 83 (DG 60) |
| B001 - 2520416 - Porte 20.10 compl. P3 | B001 - 2520416 - Puerta 20.10 compl. P3 |
| B003 - 2525040 - Poignée de porte P3 avec sujétions de montage | B003 - 2525040 - Manilla de puerta P3 con material de montaje |
| B004 - 6015249 - Loquet de fermeture porte intérieure appareils sur pieds P3 | B004 - 6015249 - Clip de cierre Puerta interior Aparatos tipo armario P3 |
| B005 - 2014005 - Amortisseur silicone porte P3 | B005 - 2014005 - Muelle de silicona Puerta P3 |
| B006 - 6015200 - Ecarteur porte P3 | B006 - 6015200 - Distanciador Puerta P3 |
| B009 - 2014007 - Plaque de charnière pour face supérieure porte P3 | B009 - 2014007 - Placa de bisagra para lado superior de puerta P3 |
| B010 - 2014003 - Plaque de charnière à encliqueter pour face inférieure porte | B010 - 2014003 - Placa de encaje de bisagra para lado inferior de puerta P3 |
| B012 - 2614804 - Plaque glissière porte escamotable 20.10/20.20 compl. P3 | B012 - 2614804 - Placa deslizante Puerta escamoteable 20.10/20.20 compl. P3 |
| B013 - 2123274 - Habillage plaque glissière porte escamotable 20.10/20.20 P3 | B013 - 2123274 - Revestimiento Placa deslizante Puerta escamoteable 20.10/20. |
| B014 - 2619152 - Cale d'encliquetage plaque glissière porte escamot.P3 +sujét | B014 - 2619152 - Bloque de muescas Placa deslizante Puerta escamoteable P3 co |
| B015 - 2523667 - Bras de charnière haut et bas P3 avec sujétions de montage | B015 - 2523667 - Brazo de bisagra arriba y abajo P3 con material de montaje |
| B016 - 2619141 - Galet de guidage porte escamotable P3 avec sujétions de mont | B016 - 2619141 - Rueda de guía Puerta escamoteable P3 con material de montaje |
| B017 - 2619156 - Cale de sécurité Porte escamotable P3 avec sujétions de mont | B017 - 2619156 - Bloque de seguridad Puerta escamoteable P3 con material de m |
| B018 - 2619153 - Butée de porte Porte escamotable P3 avec sujétions de montag | B018 - 2619153 - Tope de puerta Puerta escamoteable P3 con material de montaj |
| B019 - 2619154 - Baguette d'appui Porte escamotable P3 avec sujétions de mont | B019 - 2619154 - Listón de apoyo Puerta escamoteable P3 con material de monta |
| B020 - 2619140 - Rail de guidage Porte escamot.6.20/10.20/12.20/20.20P3 +sujé | B020 - 2619140 - Raíl de guía Puerta escamoteable6.20/10.20/12.20/20.20P3 +ma |
| B021 - 2619155 - Barrette de guidage Porte escamotable P3 avec sujétions de m | B021 - 2619155 - Listón de guía Puerta escamoteable P3 con material de montaj |
| B022 - 2117280 - Tampon de butée Porte escamotable P3 avec sujétions de monta | B022 - 2117280 - Tope Puerta escamoteable P3 con material de montaje |
| B023 - 2614750 - Etrier de guidage Porte Appareils sur pieds P3 | B023 - 2614750 - Estribo de guía Puerta Aparatos tipo armario P3 |
| B024 - 2216070 - Gâche de porte P3 avec sujétions de montage | B024 - 2216070 - Elemento de bloqueo de puerta P3 con material de montaje |
| B025 - 2518798 - Contact porte OES mini | B025 - 2518798 - Interruptor de contacto de puerta OES mini |
| B028 - 6015198 - Contre-support Porte Appareils sur pieds P3 | B028 - 6015198 - Contrasoporte Puerta Aparatos tipo armario P3 |
| B029 - 6015201 - Boulon entretoise Porte P3 | B029 - 6015201 - Perno distanciador Puerta P3 |
| B030 - 2619147 - plaque glissière 20.10 P3 avec rail de guidage et sujétions | B030 - 2619147 - placa deslizante 20.10 P3 con raíl de guía y material de mon |
| B031 - 2525072 - Gâche Porte escamotable pour version navire P3 avec sujétion | B031 - 2525072 - Elemento de encaje Puerta escamoteable para vers.barcoP3 +ma |
| B032 - 2525073 - Bloc butoir Porte escamotable pour version navireP3 + sujéti | B032 - 2525073 - Bloque distanc.Puerta escamoteable para vers.barcoP3 + mater |
| B033 - 6002056 - Chape pour poignée béquille | B033 - 6002056 - tapacubos para manilla de puerta |
| B034 - 2129244 - angle-support top Porte Appareils sur pieds P3 | B034 - 2129244 - ángulo-soporte arriba Puerta Aperatos tipo armario P3 |
| C001 - 5019420 - Commande 5010 Module de commande SM P3 + mini (+ relais de l | C001 - 5019420 - Control 5010 Módulo de control SM P3 + mini (el rele la lamp |
| C001 - 5019421 - Commande 5010 Module de commande SM P3 + mini (+ relais de l | C001 - 5019421 - Control 5010 Módulo de control SM P3 + mini (el rele la lamp |
| C004 - 2618785 - Accessoires de montage pour commande P2 P3 OES mini | C004 - 2618785 - Accesorios de montaje para control P2 P3 OES mini |
| C005 - 5009304 - Câble de liaison Module de commande - Module de service P2 P | C005 - 5009304 - Cable de conexión Módulo de control - Módulo de servicio P2 |
| C006 - 2619973 - Kit d'adaptation Module d'alimentation (P2, P3, OES mini) | C006 - 2619973 - Kit de retroadaptación Módulo de alimentación (P2, P3, OES m |
| C006 - 2629983 - Kit d'adaptation Module d'alimentation (P2, P3, OES mini) re | C006 - 2629983 - Kit de retroadaptación Módulo de alimentación (P2, P3, OES m |
| C007 - 5019300 - Commande 5010 Module de service BM P3 | C007 - 5019300 - Control 5010 Módulo de servicio BM P3 |
| C007 - 5019345 - Commande 5010 Module de service BM 'heavy duty'P3 | C007 - 5019345 - Control 5010 Módulo de servicio BM 'heavy duty' P3 |
| C010 - 5009320 - Touche de réglage à bascule Module de service complet P2 P3 | C010 - 5009320 - Botón basculante Módulo de servicio completo P2 P3 OES mini |
| D018 - 2224700 - Distributeur d'injection en J OES/OGS 20.10 avec accessoires | D018 - 2224700 - Distribuidor de inyección en J OES/OGS 20.10 con material de |
| D019 - 2016305 - Tuyau d'injection OES/OGS 6.10/10.10/20.10 | D019 - 2016305 - Tubo de inyección OES/OGS 6.10/10.10/20.10 |
| E001 - 2617283 - Moteur380/415V6.10/6.20/10.10/20.10P3 avec puissance de vent | E001 - 2617283 - Motor380/415 V 6.10/6.20/10.10/20.10 P3 con potencia de vent |
| E002 - 2617294 - Kit fixation moteur et fixation ventilateur P3 | E002 - 2617294 - Kit Fijación del motor y fijación del rodete del ventilador |
| E003 - 2617295 - Kit garniture d'arbre moteur P3 | E003 - 2617295 - Kit Junta del árbol del motor P3 |
| E004 - 2625109 - Jeu de boulons moteur P3 | E004 - 2625109 - Kit Perno del motor P3 |
| E005 - 2619958 - Diam. ventilateur 350 mm P3 avec accessoires de montage | E005 - 2619958 - Rodete del ventilador diámetro 350 mm P3 con material de mon |
| E006 - 2617293 - Kit fixation ventilateur P3 | E006 - 2617293 - Kit Fijación del rodete del ventilador P3 |
| E007 - 2619190 - Corps de chauffe tubul.18,9kW230Vfil toronné,diam.480mmP3,+a | E007 - 2619190 - Radiadortubular18,kW 230Vmultihilo,diám.480mmP3, con materia |
| E008 - 2623226 - Joint corps chauffe tubul. + access. OES/B X.10/ OES mini (d | E008 - 2623226 - Junta rad. tub. + mat. Montaje OES/OEB X.10/ OES mini (desde |
| E009 - 2623219 - Jeu de lignes de raccordement pour corps de chauffe P3 (fil | E009 - 2623219 - Kit Cables de conexión para radiador tubular P3 (multihilo) |
| E010 - 2217278 - Tôle de protect.pour capteurd'enceinte de cuissonOGS6.10/OES | E010 - 2217278 - Pantalla protect.para sonda de la cámara de coc.OGS 6.10/OES |
| E011 - 5001041 - Limiteur de température de sécurité de l'enceinte de cuisson | E011 - 5001041 - Limitador de temperatura de seguridad de la cámara de cocció |
| E012 - 5002100K - Thermocouple sonde 3050 mm P2 P3 | E012 - 5002100K - |
| G004 - 2013002 - Buse de déshumidification P3 | G004 - 2013002 - Boquilla deshumidificadora P3 |
| G005 - 2216796 - Couvercle pour bacs de déshumidification P3 | G005 - 2216796 - Cubierta de la bandeja de deshumidificación P3 |
| G010 - 2625199 - Tuyau pour douchette pour douchette à enrouleur P3 | G010 - 2625199 - Manguera de ducha de mano para ducha de mano enrollable P3 |

Convotherm Elektrogeräte GmbH
Talstr. 35
D-82436 Eglfing | Germany

Tel: +49(0)8847/67-0
Fax: +49(0)8847/414
info@convotherm.de

Manitowoc

Print date: 20.11.2012

G011 - 6011005 - Douchette pour douchette à enrouleur P3
G012 - 2625197 - Support Douchette pour douchette à enrouleur 12.20/20.10/20.
G015 - 6006086 - Collier de tube 12-22 mm
G017 - 6006089 - Collier de tube 40-60 mm
G030 - 2625200 - Douchette à enrouleur 12.20/20.10/20.20 P3 avec accessoires
G032 - 6013062 - Capuchon de joint pour douchette à enrouleur 12.20/20.10/20.
G033 - 2625194 - Tambour de tuyau p. douchette à enrouleur P3 avec accessoire
G034 - 2625198 - Raccord tournant p. douchette à enrouleur P3 avec accessoire
G035 - 2625203 - Tenseur de ressort pour douchette à enrouleur P3
G036 - 2625195 - Microrupteur pour douchette à enrouleur P3
G037 - 2625204 - Poussoir pour douchette à enrouleur P3
G038 - 6011041 - Poulie de guidage pour douchette à enrouleur P3
G039 - 2625202 - Came pour douchette à enrouleur P3
G040 - 2625205 - Tuyau d'écoulement pour douchette à enrouleur P3
G042 - 6015054 - Joint pour manchon d'évacuation d'air OEB 6.10/10.10
G058 - 7012050 - Tuyau d'eau 6x3mm train
H001 - 2012110K - Condenseur appareils sur pieds P3 avec accessoires de montag
H003 - 2425112 - Matériel de fixation pour condenseur P3
H006 - 2016007K - Tube de mesurage en dérivation P3 avec accessoires de montag
H007 - 2016005K - Ligne de dérivation 20.10 P3 avec accessoires de montage
H008 - 2217281 - Capot pour dérivation P3 avec accessoires de montage
H009 - 2012103 - Buse d'extinction condenseur P3
H010 - 7012006 - Tuyau d'extraction d'air OES/OGS 20.10/20.20 P3
H011 - 2124581K - Manchon d'évac.d'air20.10/20.20/OES/OGS6.10/6.20/10.10/10.20
H015 - 4007087 - Collier de câble résistant à la chaleur, 140x3,6mm
H020 - 8005041 - Rondelle 6,4 A2 DIN 9021
I008 - 2617594 - Tuyau d'aspiration ConvoClean avec lance d'aspiration P3
I009 - 2617598 - Tuyau d'aspiration ConvoClean avec lance d'aspiration P3
I010 - 3007061 - Crépine à impuretés pour CONVOCare P3 / OES mini
I012 - 2611010 - Bec d'arroseur système CONVOClean P3 / OES mini
I014 - 2623282 - Kit buses de nettoyage système CONVOClean P3 / OES mini
I015 - 6005413 - Buse à eau système CONVOClean P3
I016 - 2625117 - Raccord pour tuyaux au plafond (joint et écrou)
I017 - 2016122 - Tuyau de nettoyant système CONVOClean 20.10 P3
I018 - 2016020 - Tuyau d'eau système CONVOClean 6.10/10.10/20.10 P3
I029 - 8009058 - Collier de câble 10 mm
I032 - 6019129 - Autocollant raccordement pour nettoyant
L004 - 7004008 - Produit de protection  Loctite Type 243e
L006 - 7004020 - Colle silicone E 43
L009 - 7014004 - Ruban adhésif alu pour isolation P3
L010 - 7015200 - Arrache-moyeux pour roue de ventilateur P3 avec accessoires
L011 - 7004018 - Lubrifiant OKS 1120

G011 - 6011005 - Ducha de mano para ducha de mano enrollable P3
G012 - 2625197 - Soporte de ducha de mano p. ducha de mano enrollable 12.20/2
G015 - 6006086 - Brida de manguera 12-22 mm
G017 - 6006089 - Brida de manguera 40-60 mm
G030 - 2625200 - Ducha de mano enrollable 12.20/20.10/20.20 P3 con accesorios
G032 - 6013062 - Guarnición para ducha de mano enrollable 12.20/20.10/20.20 P
G033 - 2625194 - Tambor de manguera p. ducha de mano enroll. P3 con accesorio
G034 - 2625198 - Junta giratoria p. ducha de mano enrollable P3 con accesorio
G035 - 2625203 - Tensor de muelle para ducha de mano enrollable P3
G036 - 2625195 - Microinterruptor para ducha de mano enrollable P3
G037 - 2625204 - Empujador para ducha de mano enrollable P3
G038 - 6011041 - Rodillo de guía para ducha de mano enrollable P3
G039 - 2625202 - Disco de leva para ducha de mano enrollable P3
G040 - 2625205 - Manguera vertedor para ducha de mano enrollable P3
G042 - 6015054 - Sello para tubo de desaireación OEB 6.10/10.10
G058 - 7012050 - Manguera de agua 6x3mm tren
H001 - 2012110K - Condensador Aparatos tipo armario P3 con material de montaje
H003 - 2425112 - Material de fijación para condensador P3
H006 - 2016007K - Tubo de medición bypass P3 con material de montaje
H007 - 2016005K - Tubería bypass 20.10 P3 con material de montaje
H008 - 2217281 - Cubierta bypass P3 con material de montaje
H009 - 2012103 - Boquilla de enfriamiento Condensador P3
H010 - 7012006 - Manguera de desaireación OES/OGS 20.10/20.20 P3
H011 - 2124581K - Tubo de desaireación20.10/20.20/OES/OGS6.10/6.20/10.10/10.20
H015 - 4007087 - Sujetacables resistente al calor, 140x3,6 mm
H020 - 8005041 - Arandela 6,4 A2 DIN 9021
I008 - 2617594 - Manguera de aspiración ConvoClean con lanza de aspiración P3
I009 - 2617598 - Manguera de aspiración ConvoCare con lanza de aspiración P3
I010 - 3007061 - Tamiz para CONVOCare P3 / OES mini
I012 - 2611010 - Boquilla rociadora Sistema CONVOClean P3 / OES mini
I014 - 2623282 - Kit Boquillas del sistema de limpieza Sistema CONVOClean P3
I015 - 6005413 - Boquilla de agua Sistema CONVOClean P3
I016 - 2625117 - Racor para tuberías en techo (junta y tuerca)
I017 - 2016122 - Tubería Sistema de limpieza Sistema CONVOClean 20.10 P3
I018 - 2016020 - Tubería Agua Sistema CONVOClean 6.10/10.10/20.10 P3
I029 - 8009058 - Abrazadera de alambre 10 mm
I032 - 6019129 - Adhesivo Conexión del sistema de limpieza
L004 - 7004008 - Medio bloqueador Loctite Tipo 243e
L006 - 7004020 - Pegamento de silicona E 43
L009 - 7014004 - Cinta adhesiva de aluminio para aislamiento P3
L010 - 7015200 - Extractor para rodete del ventilador P3 con accesorios
L011 - 7004018 - Lubricante OKS 1120

Convotherm Elektrogeräte GmbH
Talstr. 35
D-82436 Eglfing | Germany

Tel: +49(0)8847/67-0
Fax: +49(0)8847/414
info@convotherm.de